

som før. Intet merkbart kom til syne overfor omverdenen, men i hans indre hadde en ny bevissthet dukket opp: Han var ikke ansatt i Gulaget, men innsatt. Dagene hopet seg umerkelig opp over hans hode, og nettene ga utløp for en slags welt-schmerz han ikke hadde erfart tidligere. Han begynte å fable om å skrive søknad om benådning eller Anmodning om Frigivelse med Pardon (også kalt avtalefestet pensjon eller AFP), og en sen oktober natt rev Ivan Dentistovitsj et blankt ark ut av sin kladdebok for lettere poesi og skrev med skjelvende hånd: «Undertegnede Ivan Dentistovitsj søker herved ydmykt om benådning etter 38 år med...» etc.

Og nå satt han her foran direktørens 1. kommissær for tjenestlige anmodninger og tvinnet sitt munnbind mens svetten piplet frem på pannen. Søknaden

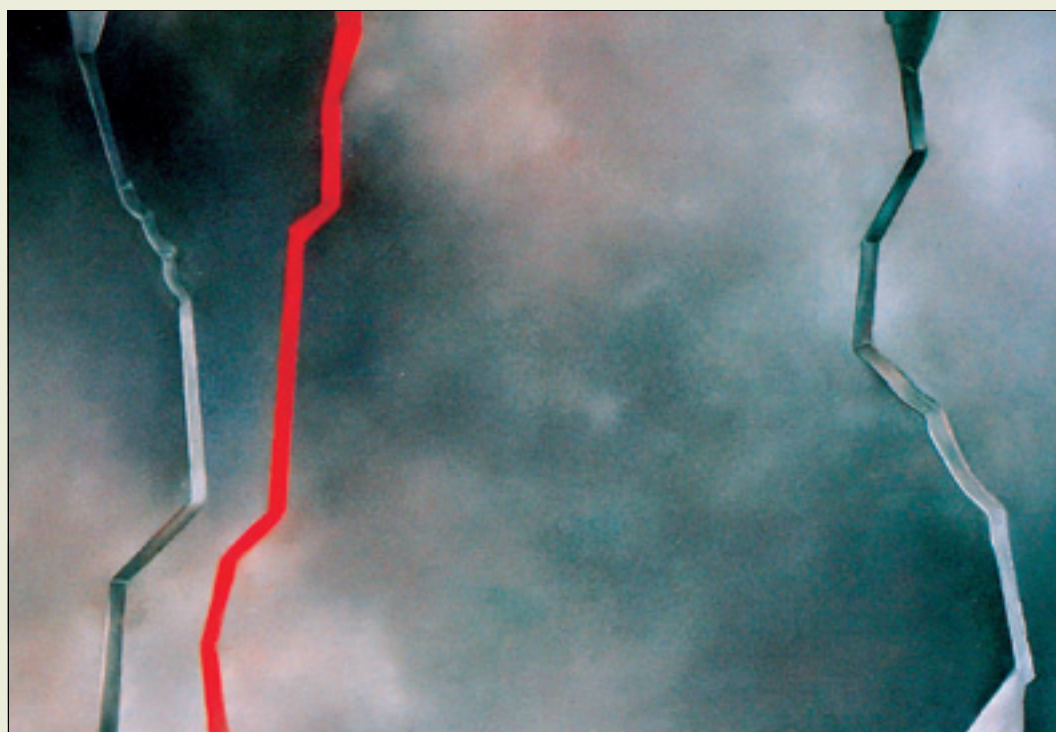
hans var foreløpig avvist av formelle grunner: Han hadde brukt ureglementert papir og altfor bred marg. Ivan Dentistovitsj vaklet ut av glassdøren. Han kjente svien av blikket til et ti-talls apparatsjiks som fulgte ham ut av synsvidden. Han sjanglet nedover Kalinin Prospekt, dreide inn i Lermontov-gaten og videre inn i et smug som endte i en bakgård. En uthusdør sto på gløtt. Ivan Dentistovitsj trengte hvile og vaklet inn gjennom døren og seg ned på en høyballe i hjørnet og snuste inn en merkelig, men likevel velkjent odor. Han hadde havnet i et grisehus.

Ringene var sluttet. Han var tilbake der han begynte. I tre timer satt han der og så på et ti-talls smågriser som vrimlet rundt sin mor mens en strofe av Gustav Frøding rant gjennom hans hode: «Gud for inn i et svin, och sådan

blev människan til» og mens brokker fra Jung, Spinoza og Kierkegaard om «Das ursprüngliche» raste sprangvis gjennom hjernen og mens duften av grisemøkk kilte i hans nesebor, fattet Ivan Dentistovitsj sitt livs beslutning: Han gikk hjem til sin hybel med spenst i gangen og med et underlig forklaret lys i øynene. På en lånt PC og på korrekt A4-ark skrev han med reglementert marg-bredde:

«Undertegnede Ivan Dentistovitsj søker herved ydmykt om å bli overført fra Gulag Odontologskij til kolkhoaset «Heroiske mødre», svineavdelingen, underavdeling smågris, for å forsøke om igjen».

En dag i Ivan Dentistovitsj liv var over. Ingen så ham siden.



«Liten ubalanse». Pastell, 70 × 100, 2006. Tannlege Ruth Broen.